## RFQ of Construction works for BeBe Hafasa girls' primary school at Faryab province.

Re-announcement No: DAARTT- 3/392

Project No: SCH268/DNP-63

#### **Background:**

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

Item description and specification:

#	Description	unit	Quantity	Unit cost	Total cost
1	Shuttering works of main building, latrine, main gate, and guard room (Columns, Beams & ring beams, staircase, footing and floor slabs) including all necessary needs.	M²	1280		
2	Bar binding works of main building, latrine, main gate, and guard room (Columns, Beams & ring beams, staircase, footing and floor slabs) including all necessary needs.	kg	21000		
3	Casting of reinforced cement concrete for main building, latrine, main gate, and guard room (Columns, Beams & ring beams, staircase, footing and floor slabs) including all necessary needs.	М³	215		
Total Amount					

Attachment: one page vendor Application form

## **Delivery location:**

Faryab province, Gurziwan district, qala khowja Village, Bebe Hafasa girls' primary school, from Maimana to project 70-kilometer Rural roads

Type: Long term

Announcement period: July 10, 2024 – July 16, 2024

**Budget:** The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost. قيمت ها بايد به پول افغاني و شامل تمامي مصارف از قبيل ترانسپورت و غيره باشد. ماليه دولت طبق ماده 72 قانون ماليات افغانستان وضع و به حساب وزارت ماليه انتقال مي گردد.

Quotation validation: 30 days from date of submission

The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.

**DAARTT Office Address:** Kabul City, 4<sup>th</sup> District, kulola pushta, Burje Barq Bus Stop, Street No 6, Etifaq Street, House No. 11 No: +93(0)791910566

#### Note:

- Company whose price is considered qualified for the contract cannot collect its bidding guarantee letter along with the 5% of the contract that is received in cash up on singing the contract by DAARTT.
- شرکتی که قیمت آن برنده و واجد شرایط قرار داد می شود ضمانت نامه بانکی معادل %5 از مجموعه پول قرار داد بشکل تضمین قرار داد به موسسه DAARTT ارائه نمایند در صورت که شرکت قرار دادی قرار داد عقد نماید و کار را به هر دلیل که انجام داده نتواند پول مذکور قابل باز پرداخت نمی باشد.
- The vendors that submit us quotations, it's their force response to before considering price for each item, they must go the project site and visited everything from project area due to construction materials Supply.
  - شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرارداد می باشند قبل از ارائه نرخ خویش باید از پروژه فوق باز دید نموده و مطابق ساحه یروژه نرخ نامه خویش ارائه نمایند.
- The supplier must have a valid bank account and the Construction Works amount will be paid as account-to-account transfer.
- شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرار داد می باشند باید دارای حساب بانکی باشد و مبلغ امور ساختمانی به صورت حواله به حساب بانکی شرکت واریز می شود.
- Please include your price in the copy of DAARTT's price list and then print it on the company's letterhead, seal and sign it, and give your quotation prices in Afghani currency amount. لطفا قیمت خود را در کاپی نرخ نامه موسسه DAARTT در ج نماید و بعد ان را روی نامه اصلی شرکت چاپ، توسط مسول شرکت مهر و امضاً نموده و قیمت های با پول افغانی ارسال بدارند.
- Please type your company Name, specification, the announcement number and Date on the
  envelope, unknown and the application received after the deadline are not considered for further
  process.
- لطفاً نرخ نامه خویش در یک پاکت جدا گانه بشکل بسته که در عقب پاکت باید مشخصات نام شرکت،شماره های تماس، ایمیل ادرس شرکت، مشخصات قرارداد، شماره اعلان، تاریخ و مهر شرکت در پاکت صورت گیرد. و در صورتیکه روی پاکت نرخ نامه شرکت های مشخصات مذکور درج نباشد درخواستی شان برای مراحل بعدی آفر گشایی در نظر گرفته نمی شود.
- The contractor is obliged to the Providing Construction Works within 3 days after signing the contract to above projects.
  - قرار داد گیرنده موظف است که در مدت 3 روز پس از عقد قرارداد مقدار متذکره امور ساختمانی را به پروژه ها متذکره تهیه نماید
- Attached to your quotation a copy of the company license, a copy of the NID card of the company owners is must.
  - ضمیمه نرخ نامه شرکت ها یک کاپی از مجوز شرکت، یک کاپی از تذکره صاحبان شرکت و درج معلومات شرکت در فارم مشخصات قرار دادی موسسه DAARTT الزامی است.

# Vendor's Application Form

Application No. Date: **Company Information** Company Name: License No: Issue Date: Business Type: TIN: Expiry Date: Bank Account No. Bank Name: A/c Name: **Business Address:** House/Aprmnt No. Street/Block No. District: pro vince: Company E-mail: Telephone: Post No: **Company Owners' Information** Director' Name: National ID: Passport No: F/Name: ID Card No. E-mail: Cell phones: Address House/Aprmnt No. Street/Block No. District: province: **Assistant Director:** National ID: F/Name: Passport No: ID Card No. E-mail: Cellphones: Address House/Aprmnt No. Street/Block No. District: pro vince: Director's Signature: A.D Signature: